Arrest van het Hof (Zevende kamer) van 11 november 2010 — Transportes Evaristo Molina/Commissie

(Zaak C-36/09 P)

„Hogere voorziening — Mededingingsregelingen — Spaanse markt voor pompstations — Langetermijnovereenkomsten voor exclusieve afname van brandstof — Beschikking van Commissie — Recht op afkoop verleend aan bepaalde pompstations — Voorwaarden voor levering door Repsol — Lijst van betrokken pompstations — Beroep tot nietigverklaring — Beroepstermijnen — Aanvang"

1. *Beroep tot nietigverklaring — Termijnen — Aanvang — Datum van bekendmaking van betrokken handeling — Later blijken te worden geraakt — Geen invloed (Art. 230, vijfde alinea, EG; Reglement voor de procesvoering van het Gerecht, art. 102, lid 1) (cf. punten 37-40)*

2. *Procedure — Beroepstermijnen — Verval van recht — Toeval of overmacht — Begrippen die geen gevolgen kunnen hebben voor aanvang van termijn (Statuut van het Hof van Justitie, art. 45, tweede alinea) (cf. punten 40, 43)*

Voorwerp

Hogere voorziening ingesteld tegen de beschikking van het Gerecht van eerste aanleg (Vierde kamer) van 14 november 2008, Transportes Evaristo Molina/Commissie (T-45/08), houdende verwerping van het beroep tot nietigverklaring van de overeenkomstig artikel 9 van verordening (EG) nr. 1/2003 van de Raad van 16 december 2002 betreffende de uitvoering van de mededingingsregels van de artikelen 81 [EG] en 82 [EG] (PB 2003, L 1, blz. 1) gegeven beschikking 2006/446/EG van de Commissie van 12 april 2006 betreffende een procedure overeenkomstig artikel 81 EG (zaak COMP/B-1/38.348 — Repsol CPP) (samenvatting bekendgemaakt in PB L 176, blz. 104), waarbij de toezeggingen van Repsol CPP verbindend werden verklaard

Dictum

1) De hogere voorziening wordt afgewezen.

2) Transportes Evaristo Molina SA wordt verwezen in de kosten.

Arrest van het Hof (Vierde kamer) van 11 november 2010 — Commissie/Italië

(Zaak C-164/09)

„Niet-nakoming — Behoud van vogelstand — Richtlijn 79/409/EEG — Afwijkingen van regeling betreffende bescherming van vogelstand — Jacht"

1. *Beroep wegens niet-nakoming — Onderzoek van gegrondheid door Hof — In aanmerking te nemen situatie — Situatie bij verstrijken van in met redenen omkleed advies gestelde termijn (Art. 226 EG) (cf. punt 19)*

2. *Milieu — Behoud van vogelstand — Richtlijn 79/409 — Uitvoering door lidstaten — Afwijkingen van verbod om vogels van beschermde soorten te doden of te vangen — Voorwaarden — Ontbreken van andere bevredigende oplossing — Niet-uitvoering — Ontoelaatbaarheid (Richtlijn 79/409 van de Raad, art. 7 en 9) (cf. punten 22-27)*

3. *Milieu — Behoud van vogelstand — Richtlijn 79/409 — Uitvoering door lidstaten — Afwijkingen van verbod om vogels van beschermde soorten te doden of te vangen — Voorwaarden — Vaststelling voor periode van vijf jaar van aantal vogels dat aan bestand mag worden onttrokken (Richtlijn 79/409 van de Raad, art. 7 en 9) (cf. punten 29-30)*